

**Procès-verbal de la 176<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la  
Localité de Valcanton tenue au Carrefour communautaire de  
Val-Paradis, le mardi 14 janvier 2020, à 20 h**

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

**Personnes présentes :**

Claudine Desgagnés, conseillère  
Jean-François Larouche, conseiller  
Manon Mailhot, conseillère  
Nelson Tremblay, président

**Personne absente :**

Jacques St-Amant, conseiller

**IL Y A QUORUM.**

Également présente :

Renée Bégin, officière municipale

M. Nelson Tremblay préside la réunion et M<sup>me</sup> Renée Bégin agit à titre de secrétaire.

**Ouverture de la séance**

La séance est ouverte par M. Nelson Tremblay à 20 h.

**2020-176-01**

**Adoption de l'ordre du jour**

**176-CLVAL-2927**

**SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT  
APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :**

**D'ADOPTER** l'ordre du jour suivant avec l'ajout des sujets au point  
*Divers* :

1. Adoption de l'ordre du jour ;
2. Adoption du procès-verbal de la 175<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la localité de Valcanton tenue le 10 décembre 2019 à Beaucanton ;
3. Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du conseil de la localité de Valcanton tenue le 10 décembre 2019 ;
4. Présentation des correspondances au 14 janvier 2020;
5. Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 14 janvier 2020 ;
6. Versement des vacances accumulées de l'animatrice en loisir ;
7. Adoption du règlement décrétant la rémunération, l'allocation et le remboursement des dépenses pour les membres du conseil de la localité de Valcanton et remplaçant le règlement n° 09.06 ;
8. Approbation de l'augmentation des loyers pour 2020 ;
9. Demande d'aide financière pour l'organisation d'une activité d'initiation à la pêche ;

10. Comptes rendus des représentants de la localité sur différents organismes et comités ;
11. Divers ;
  - 11.1 Demande d'aide financière pour l'engagement d'un animateur de camp de jour dans le cadre du programme Emploi d'Été Canada 2020 ;
  - 11.2 Modification relative à la location de la salle communautaire du Pavillon multifonctionnel de Beucanton ;
12. Période de questions ;
13. Date de la prochaine séance ;
14. Levée de la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2020-176-02      Adoption du procès-verbal de la 175<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la localité de Valcanton tenue le 10 décembre 2019 à Beucanton**

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

**176-CLVAL-2928      SUR PROPOSITION DE MANON MAILHOT, DÛMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :**

**D'APPROUVER** le procès-verbal de la 175<sup>e</sup> séance ordinaire de la localité de Valcanton tenue le 10 décembre 2019 à Beucanton.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2020-176-03      Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du conseil de la localité de Valcanton tenue le 10 décembre 2019 à Beucanton**

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

**176-CLVAL-2929      SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :**

**D'APPROUVER** le procès-verbal de la séance spéciale de la localité de Valcanton tenue le 10 décembre 2019 à Beucanton.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2020-176-04      Présentation des correspondances au 14 janvier 2020**

Le président passe en revue le bordereau des correspondances reçues et expédiées au 14 janvier 2020 qui a été précédemment remis aux membres du conseil.

**2020-176-05      Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 14 janvier 2020**

M. Nelson Tremblay dépose pour étude et considération une recommandation préparée par M<sup>me</sup> Renée Bégin en date du 14 janvier 2020 et intitulée : *Décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 14 janvier 2020*.

**176-CLVAL-2930      SUR PROPOSITION DE JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :**

**D'APPROUVER** les décaissements déjà effectués, les comptes fournisseurs, les prélèvements et les paies de la Localité de Valcanton au 14 janvier 2020 pour un montant total de 120 515,71 \$, le tout tel qu'il appert et étant plus amplement décrit à la liste préparée par l'officière municipale, M<sup>me</sup> Renée Bégin, le 14 janvier 2020, dont copie est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

**CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ**

Je soussignée, Renée Bégin, officière municipale, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

\_\_\_\_\_  
Renée Bégin  
Officière municipale

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2020-176-06      Versement des vacances accumulées de l'animatrice en loisir**

**176-CLVAL-2931      SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :**

**D'AUTORISER** le versement du solde des vacances accumulées de l'animatrice en loisir au 30 avril 2019.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2020-176-07      Adoption du règlement décrétant la rémunération, l'allocation et le remboursement des dépenses pour les membres du conseil de la localité de Valcanton et remplaçant le règlement n° 09.06**

**CONSIDÉRANT QUE** l'allocation de dépenses versée à un membre du conseil est imposable au niveau fédéral en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2019 ;

**CONSIDÉRANT QUE** la rémunération de base doit être modifiée afin de tenir compte de cet impact fiscal ;

**CONSIDÉRANT QU'**une majoration de 300 \$ doit être incluse à la rémunération de base annuelle pour chacun des conseillers pour compenser la partie du salaire qui était non imposable pour l'année 2019 ;

**CONSIDÉRANT QU'**une majoration de 1 202,73 \$ doit être incluse à la rémunération de base annuelle du président pour compenser la partie du salaire qui était non imposable pour l'année 2019.

**CONSIDÉRANT QU'**un avis de motion a régulièrement été donné par madame Claudine Desgagnés à la 174<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 12 novembre 2019 ;

**CONSIDÉRANT QUE** selon la Loi sur le traitement des élus municipaux, il a été présenté et déposé à la séance du 10 décembre 2019 le projet de règlement n° 09.07 décrétant la rémunération, l'allocation et le remboursement des dépenses pour les membres du conseil de la localité de Valcanton et remplaçant le règlement n° 09.06;

**176-CLVAL-2932** SUR PROPOSITION DE MANON MAILHOT, DÛMENT APPUYÉE PAR JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, INCLUANT LE VOTE DU PRÉSIDENT, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU :

**D'ADOPTER** le règlement n° 09.07 décrétant la rémunération, l'allocation et le remboursement des dépenses pour les membres du conseil de la localité de Valcanton et remplaçant le règlement n° 09.06.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2020-176-08** **Approbation de l'augmentation des loyers pour 2020**

**176-CLVAL-2933** SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :

**D'APPROUVER** une augmentation des loyers du Centre multiservice de Beaucanton de 2 % à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2020-176-09** **Demande d'aide financière pour l'organisation d'une activité d'initiation à la pêche**

**CONSIDÉRANT QUE** l'animatrice en loisir, madame Marie-Pierre Bergeron, a présenté aux membres du conseil une demande d'aide financière pour l'organisation d'une activité d'initiation à la pêche dans le cadre du programme *Pêche en herbe* de la Fondation de la faune du Québec ;

**176-CLVAL-2934** SUR PROPOSITION DE JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU :

**D'AUTORISER** madame Marie-Pierre Bergeron, animatrice en loisir, à présenter une demande d'aide financière pour l'activité d'initiation à la pêche en 2020 ;

**DE PARTICIPER** financièrement au projet d'ensemencement de truites stériles dans le jardin d'eau situé à Beaucanton (près du Pavillon multifonctionnel) pour un montant de 400 \$ dans le cadre du programme *Pêche en herbe* de la Fondation de la faune du Québec ;

**DE PAYER** cette dépense à partir de l'item budgétaire n° 02-701-00-971 *Participation aux activités*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2020-176-10** **Comptes rendus des représentants de la localité sur différents organismes et comités**

Aucun compte rendu n'est mentionné.

**2020-176-11** **Divers**

**11.1 Demande d'aide financière pour l'engagement d'un animateur de camp de jour dans le cadre du programme Emploi d'Été Canada 2020**

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil de la Localité de Valcanton souhaitent offrir aux jeunes de son territoire la chance de participer à des activités récréatives et à des ateliers formatifs, sous la supervision de l'animatrice en loisir et d'un animateur de camp de jour ;

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil veulent offrir à un étudiant l'opportunité d'accéder à un emploi de qualité et bien supervisé au sein de sa communauté, tout en lui permettant de bénéficier d'une expérience de travail enrichissante ;

**176-CLVAL-2935** SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

**D'ADRESSER** une demande d'aide financière au Gouvernement du Canada pour l'engagement d'un animateur de camp de jour dans le cadre du programme Emplois d'Été Canada 2020.

**D'AUTORISER** mesdames Renée Bégin et Marie-Pierre Bergeron à signer tous les documents relatifs à cette demande.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**11.2 Modification relative à la location de la salle communautaire du Pavillon multifonctionnel de Beaucanton**

**CONSIDÉRANT QUE** lors de la location de la salle communautaire du Pavillon multiservice de Beaucanton, une heure d'utilisation exclusive de la patinoire est accordée aux locateurs ;

**CONSIDÉRANT** la difficulté de gérer les heures de location de salle et d'utilisation de la patinoire ;

**CONSIDÉRANT QUE** les locateurs de la salle communautaire auront accès dorénavant à la patinoire au même titre que les autres utilisateurs;

**176-CLVAL-2936** SUR PROPOSITION DE JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, DUMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :

**DE NE PLUS ACCORDER** une heure d'utilisation exclusive de la patinoire gratuite lors de la location de la salle communautaire du Pavillon multifonctionnel de Beaucanton à compter du 15 janvier 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2020-176-12** **Période de questions**

Aucune question n'est adressée aux membres du conseil.

**2020-176-13** **Date de la prochaine séance**

À moins d'avis contraire, la date de la prochaine séance est prévue le 11 février prochain et sera tenue à 20 h, à Beaucanton.

**2020-176-14** **Levée de la séance**

**176-CLVAL-2937** L'ordre du jour étant épuisé, SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :

**DE LEVER** la réunion à 20 h 10.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AUX TERMES DE LA CHARTE DE LA LOCALITÉ DE VALCANTON, POUR SURVEILLANCE ET CONTRÔLE, AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.**

---

**Nelson Tremblay**  
**Président**

---

**Johanne Lacasse**  
**Directrice générale**  
**Gouvernement régional**  
**d'Eeyou Istchee Baie-James**

---

**Renée Bégin**  
**Secrétaire d'assemblée**

